

# 令和2年度総長顕彰募集要項

## President's Award Application Guidelines 2020

### 1. 趣旨 Purpose

本学では「名古屋大学学術憲章」において、本学が目指す人材育成について「自発性を重視する教育実践によって、論理的思考力と想像力に富んだ勇気ある知識人を育てる」ことを目標に掲げ、その達成に向けて自発性を涵養する教育を実践し、「論理的思考力」、「課題解決能力」及び「実行力」を備えたチャレンジ精神に富む人材の育成に全力を尽くしています。

*The Nagoya University Academic Charter stipulates that our aim, in regards to human resource development, is to foster "courageous intellectuals" endowed with the powers of logical thinking and creativity through education that values initiative. To achieve this objective, we are making our best effort to promote students' initiative through our education, and cultivate human resources with challenging spirits, endowed with ability of logical thinking, problem solving and taking action.*

学問の研鑽や文化・社会活動等を通じて本学が目指す人材像を実践している学生を讃えるとともに、その活動を広く周知することにより優れた人格と創造性を兼ね備えた人材群のさらなる創出の促進を図ることを目的として、「総長顕彰制度」を創設しました。

*The "President's Award Program" was created with the aim of praising students who have realized our university's student model through their academic scholarship, cultural and social activities, etc., and promoting the creation of human resources endowed with creativity and exceptional personalities by widely publicizing these activities through the execution of this program.*

### 2. 「総長顕彰」制度概要 Outline of President's Award

#### (1) 顕彰対象数及び顕彰内容 Number and Contents

顕彰対象数：5～10件（個人及び団体）

*Number of Award: 5-10 Awards (Individuals and Groups)*

顕彰内容：顕彰対象1件につき正賞（表彰状）及び奨学・社会貢献活動等の助成を目的として副賞（賞金10万円）を授与します。

*Contents of Award: The prize consists of an honorable certificate and a supplementary prize to promote further studies and social contribution activities.*

なお、総長顕彰で授与する副賞は、名古屋大学消費生活協同組合から「学生奨学制度充実」を目的として本学に寄附された寄附金をもって充てます。

*The supplementary prize given at the President's Award is appropriated from funds donated by the Nagoya University Consumers' Co-op to enhance students' scholarship system.*

#### (2) 顕彰対象 Subjects

##### ①学修への取り組み Scholarship of Academic Division

本学には、修学意欲に富み、自立的な学修を進めている多くの学生がいます。

*In our university, there are many students who are highly motivated and self-supported.*

これらの学生を賞揚することは、当該学生が所属する部局のみならず本学全体の学修意欲向上の醸成に貢献するものと考えます。

*We believe that praising these students will contribute to increasing the motivation of students not only within the affiliated department but across the entire university.*

このような観点から、学修において成果が伴う取り組みを積極的に行っている学生を対象に顕彰します。

*From the above standpoint, this award is given to the students who have demonstrated outstanding initiative in their pursuit of academic achievements.*

なお、本顕彰は、学部学生（個人）を対象とします。

*Undergraduate students (individual) are eligible for this award.*

## ②正課外活動への取り組み *Scholarship of Extracurricular Activities Division*

本学には、学生としての立場のみならず、一社会人としても「教育目標」に謳われる人物像に相応しい実践を心がけている個人や団体がいます。

*In our university, there are students and groups who make outstanding performance in an attitude of "Nagoya University Education Vision".*

これらの学生の諸活動は、本学の存在を社会に対し宣揚するとともに、ひいては学修環境の醸成にも貢献するものと考えます。

*We believe those students and groups are performing in the way of not only being as a student but also as a member of the society. These kinds of activities would help our university to create a positive public presence and fostering a supportive academic environment.*

このような観点から、自らの信念に基づき正課外の諸活動を行い、顕著な活動成果を収めている活動又は活動自体が極めて社会の貢献に資している学生又は団体を対象に顕彰します。

*From the above standpoint, this award is given to individual students and student groups who engage in extracurricular activities with the initiative to achieve extraordinary accomplishments and help contribute to society through their activities.*

なお、本顕彰は、個人又は団体を対象とします。

*Individual students and student groups are eligible for this award.*

## 3. 申請資格等 *Eligibility*

### (1) 学修への取り組み *Scholarship of Academic Division*

資格：本学の学部学生（正規生）であり、次の事項のいずれかに該当する者

*Qualifications: Nagoya University undergraduate students (regular students) who satisfy the following conditions.*

対象：○学業成績が特段に優秀と認められる者

*Eligibility: ○Students who are deemed to have shown outstanding academic performance.*

○学修において成果が伴う取り組みを積極的に行っており、その姿勢・成果が他者の模範となると認められる者

*○Students who are deemed to have shown initiative in their pursuit of academic excellence, and have been recognized as model students both in their attitudes and academic performance.*

### (2) 正課外活動への取り組み *Scholarship of Extracurricular Activities Division*

資格：本学の学部学生及び大学院学生（いずれも正規生）の個人、又は本学の学生で構成されている団体で、次の事項のいずれかに該当する者

*Qualifications: Individual or groups of Nagoya University undergraduate and graduate students (regular students) who satisfy the following conditions.*

対象：○正課外の諸活動においてすぐれた評価を受けた者、又は本学の名誉を著しく高めた者

*Eligibility: ○Students who are deemed to have shown excellence in their extracurricular activities or have contributed to significantly enhancing the university's reputation.*

○ボランティア活動や国際交流活動等の社会貢献活動においてすぐれた評価を受けた者、又は本学の名誉を著しく高めた者

*○Students who are deemed to have shown excellence in their social contribution activities, such as volunteer work, international exchange, etc., or contributed to significantly enhancing the university's reputation.*

○正課外活動の諸活動を継続的に行い、その活動を通じて本学に対する貢献が著しいと認められ

る者

*○Students who continuously engage in extracurricular activities and through such activities significantly contribute to enhance the university's reputation.*

○過去に受賞した場合は、新たに特筆すべき優れた活動がある者

*○Students need to show another new outstanding extracurricular activities if you have history of this award.*

【注意：自身の正課の学修・研究内容等との関連性が認められるものについては、受理しません。】

*Note: Activities recognized to be related to the regular course of study and research are not eligible.*

#### 4. 応募方法等 *How to Apply*

##### (1) 学修への取り組み *Scholarship of Academic Division*

○部局長からの推薦によるものとし、推薦枠は各部局1名とします。(推薦基準は各部局で定める。)

*○Only one student would be chosen and will receive recommendation by the dean of your school. (The standard of selection is decided by each school)*

○推薦にあつては、別紙様式1(以下「推薦書」という。)を提出してください。

*○Please complete and submit Form 1 (hereinafter referred to as "Letter of Recommendation") when submitting recommendations.*

\*推薦理由欄の記載事項について、証明する資料等(A4サイズ)がありましたら添付願います。  
(外国語の資料はメモ程度の和訳を添付してください。)

*\* Please attach any documents (A4 size) to support your stated Reasons for Recommendation, if available.  
(For documents in foreign languages, please attach a simple Japanese translation.)*

\*推薦書には、成績証明書を添えて提出してください。

*\* Please attach the student's academic transcript to the Letter of Recommendation.*

\*英文の推薦書には、和訳(A4サイズ)を添付してください。

*\*Please attach a Japanese translation (A4 size) to any English Letters of Recommendation.*

##### (2) 正課外活動への取り組み *Scholarship of Extracurricular Activities Division*

○公募によるものとし、自薦他薦は問いません。

*○Regardless of self-recommended or recommended by others, application is open to all Nagoya University students.*

○応募にあつては、自薦他薦を問わず対象者本人あるいは団体から、別紙様式2(以下「申請書」という。)を提出してください。

*○Regardless of who is making the recommendation, the individual student or the student group must complete and submit Form 2 (hereinafter referred to as "Application") in person.*

\*推薦状(様式任意:A4サイズ)がある場合は添付資料として提出してください。

*\* If recommended by others, please prepare a Letter of Recommendation in A4 size in any format and submit it as an attachment.*

\*具体的な活動内容がわかる資料(写真、新聞記事等)があれば、A4サイズ3枚以内でご提出ください。

*\* If you have materials (photos, newspaper articles, etc.) that show the specific activity, please submit them in A4 size within 3 pages.*

\*英文の推薦状には、和訳(A4サイズ)を添付してください。

*\*Please attach a Japanese translation (A4 size) to any English Letters of Recommendation.*

#### 5. 募集期間等 *Application Period, etc.*

募集期間: 令和2年12月1日(火)~令和3年1月8日(金)

*Period for Application: Tuesday, December 1, 2020~ Friday, January 8, 2021*

提出先：〒464-8601 名古屋市千種区不老町 名古屋大学 教育推進部教育企画課  
※提出は郵送又は e-mail 添付にて受け付けます。

*Address for Submission: Furo-cho, Chikusa-ku, Nagoya 464-8601  
Nagoya University, Education Planning Division*

*\*Submissions will be accepted by mail or e-mail attachment.*

電話：052-789-2161 *Phone: +81-(0)52-789-2161*

e-mail：souchou\_k@adm.nagoya-u.ac.jp

URL：[http://web-honbu.jimu.nagoya-u.ac.jp/gakumu/souchou\\_kenshou/](http://web-honbu.jimu.nagoya-u.ac.jp/gakumu/souchou_kenshou/)

(申請書はこちらからダウンロードしてください。)

*(Please download application forms here.)*

## 6. 審査方法 *Method of Evaluation*

第一次審査：応募書類に基づく書面審査

*1st Round: Evaluation based on submitted documents*

第二次審査：口頭発表（プレゼンテーション）及び審査員との質疑応答

*2nd Round: Oral Presentation and Q&A Session with Evaluation Committee*

令和3年2月9日（火）

*Tuesday, February 9, 2021*

※第二次審査の欠席又は遅刻は辞退者として取り扱います。

*※In case you are absent or late for the 2nd round, it will be assumed that you have withdrawn your application for the award.*

## 7. 結果発表等 *Announcement of Results*

① 第一次審査結果は、**令和3年2月4日（木）**までに「推薦書」又は「申請書」に記載されたメールアドレスに電子メールにより通知します。

*① The results of the 1st round will be sent to the e-mail address you provided on the Letter of Recommendation or on the Application Form by Thursday, February 4, 2021.*

第一次審査合格者は、審査結果通知を受領後、直ちに第二次審査出席の確認メールを教育推進部教育企画課（e-mail：souchou\_k@adm.nagoya-u.ac.jp）あて返信してください。確認メールがない場合は、以後の審査は辞退したものとみなします。

*If you pass the 1st round, please reply with a confirmation e-mail immediately after receiving the result to the Education Planning Division*

*(souchou\_k@adm.nagoya-u.ac.jp). If you fail to reply with your confirmation, it will be assumed that you have withdrawn your application for the award.*

② 第二次審査結果は、**令和3年2月23日（火）**までに「推薦書」又は「申請書」に記載されたメールアドレスに電子メールにより通知します。

*② Results of the 2nd round will be sent to the e-mail address you provided on the Letter of Recommendation or on the Application Form by Tuesday, February 23, 2021.*

第二次審査結果通知を確認後、直ちに確認メールを教育企画課（同上）あて返信してください。確認メールがない場合は受賞を辞退したものとみなします。

*If you pass the 2nd round, please reply with a confirmation e-mail immediately after receiving the result to the Education Planning Division.*

*(souchou\_k@adm.nagoya-u.ac.jp). If you fail to reply with your confirmation, it will be assumed that you have withdrawn your application for the award.*

③ 応募後に転居又は長期不在等の場合は、教育推進部教育企画課に連絡してください。

*③ For relocation or long-term absence after submitting your application, please contact the Education Planning Division.*

④ 受賞決定者は総長より顕彰（受賞式等詳細は追って通知）するとともに、受賞者の活動等は大学のホームページ等により顕彰します。

*④ The recipients will be awarded by the president (details for the awarding ceremony etc. will be provided at a later date), and their activities will be honored on the university website as well.*